

LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

F. 2011 — 1058 [C – 2011/00232]

3 MARS 2011. — Loi modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la composition de la commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de Cassation. — Traduction allemande

Le texte qui suit constitue la traduction en langue allemande de la loi du 3 mars 2011 modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne la composition de la commission d'avis pour les nominations des avocats à la Cour de Cassation (*Moniteur belge* du 25 mars 2011).

Cette traduction a été établie par le Service central de traduction allemande à Malmedy.

FEDERALE OVERHEIDS DIENST BINNENLANDSE ZAKEN

N. 2011 — 1058 [C – 2011/00232]

3 MAART 2011. — Wet tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de samenstelling van de adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie. — Duitse vertaling

De hiernavolgende tekst is de Duitse vertaling van de wet van 3 maart 2011 tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek betreffende de samenstelling van de adviescommissie voor de benoemingen van de advocaten bij het Hof van Cassatie (*Belgisch Staatsblad* van 25 maart 2011).

Deze vertaling is opgemaakt door de Centrale Dienst voor Duitse vertaling in Malmedy.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST INNERES

D. 2011 — 1058

[C – 2011/00232]

3. MÄRZ 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Zusammensetzung der Begutachtungskommission für die Ernennungen der Rechtsanwälte beim Kassationshof betrifft — Deutsche Übersetzung

Der folgende Text ist die deutsche Übersetzung des Gesetzes vom 3. März 2011 zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Zusammensetzung der Begutachtungskommission für die Ernennungen der Rechtsanwälte beim Kassationshof betrifft.

Diese Übersetzung ist von der Zentralen Dienststelle für Deutsche Übersetzungen in Malmedy erstellt worden.

FÖDERALER ÖFFENTLICHER DIENST JUSTIZ

3. MÄRZ 2011 — Gesetz zur Abänderung des Gerichtsgesetzbuches, was die Zusammensetzung der Begutachtungskommission für die Ernennungen der Rechtsanwälte beim Kassationshof betrifft

ALBERT II., König der Belgier,

Allen Gegenwärtigen und Zukünftigen, Unser Gruß!

Die Kammern haben das Folgende angenommen und Wir sanktionieren es:

Artikel 1 - Vorliegendes Gesetz regelt eine in Artikel 77 der Verfassung erwähnte Angelegenheit.

Art. 2 - In Artikel 478bis § 3 des Gerichtsgesetzbuches, eingefügt durch das Gesetz vom 6. Dezember 2005, werden in Absatz 2 zwischen den Wörtern "ein Ersatzmitglied" und dem Wort "bestimmt" die Wörter ", das dieselbe Sprache spricht," eingefügt.

Wir fertigen das vorliegende Gesetz aus und ordnen an, dass es mit dem Staatssiegel versehen und durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.

Gegeben zu Brüssel, den 3. März 2011

ALBERT

Von Königs wegen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

Mit dem Staatssiegel versehen:

Der Minister der Justiz

S. DE CLERCK

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2011 — 1059 [C – 2011/03165]

13 AVRIL 2011. — Arrêté royal déterminant le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 2011 et les conditions qui permettent de fournir les données demandées dans ladite formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 307, modifié par la loi du 22 juillet 1993, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par les lois des 15 mars 1999, 10 août 2001, 8 juin 2009 et 23 décembre 2009;

FEDERALE OVERHEIDS DIENST FINANCIEN

N. 2011 — 1059 [C – 2011/03165]

13 APRIL 2011. — Koninklijk besluit tot vastlegging van het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 2011 en van de voorwaarden die het mogelijk maken om de in dat formulier gevraagde gegevens bij middel van computerafdrukken te verstrekken (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, artikel 307, gewijzigd bij de wet van 22 juli 1993, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 15 maart 1999, 10 augustus 2001, 8 juni 2009 en 23 december 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1^{er}, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant que :

— le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 2011 doit être fixé le plus rapidement possible afin de ne pas retarder l'établissement et le recouvrement de cet impôt;

— la réalisation progressive de l'E-government doit permettre au contribuable de fournir les données de sa déclaration en matière d'impôt des personnes morales à l'aide d'imprimés informatiques pour l'exercice d'imposition 2011;

— les contribuables doivent être informés immédiatement des conditions dans lesquelles les données demandées dans la formule de déclaration peuvent être fournies au moyen d'imprimés informatiques;

— cet arrêté doit dès lors être pris d'urgence;

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Le modèle de la formule de déclaration en matière d'impôt des personnes morales pour l'exercice d'imposition 2011 est déterminé à l'annexe au présent arrêté.

Art. 2. Le contribuable peut fournir les données demandées dans la formule de déclaration au moyen d'imprimés informatiques aux conditions suivantes :

1° la formule de déclaration visée à l'article 1^{er} doit être uniquement datée et signée;

2° les imprimés informatiques doivent être établis comme suit :

— le contribuable charge le modèle de la formule de déclaration par une connexion internet au site du Service public fédéral Finances, www.minfin.fgov.be, dans le format mis à sa disposition;

— les données demandées sont complétées conformément aux indications qui figurent dans le modèle précité;

— le contribuable imprime le modèle complété sur papier blanc, de format A4 (210 × 297 mm) et d'un poids minimal de 80 grammes par m²;

3° le modèle imprimé doit être certifié exact, daté et signé;

4° le modèle imprimé doit contenir les mêmes pages que la formule de déclaration visée à l'article 1^{er};

5° la formule de déclaration visée à l'article 1^{er} et le modèle imprimé doivent être adressés conjointement au service mentionné sur la formule de déclaration précitée.

Art. 3. Le Ministre qui a les Finances dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 avril 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNDERS

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Code des impôts sur les revenus 1992, coordonné par arrêté royal du 10 avril 1992, *Moniteur belge* du 30 juillet 1992.

Loi du 22 juillet 1993, *Moniteur belge* du 26 juillet 1993.

Arrêté royal du 20 décembre 1996, *Moniteur belge* du 31 décembre 1996, 4^e édition.

Loi du 15 mars 1999, *Moniteur belge* du 27 mars 1999.

Loi du 10 août 2001, *Moniteur belge* du 20 septembre 2001.

Loi du 8 juin 2009, *Moniteur belge* du 16 juin 2009.

Loi du 23 décembre 2009, *Moniteur belge* du 30 décembre 2009.

Lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par arrêté royal du 12 janvier 1973, *Moniteur belge* du 21 mars 1973.

Loi du 4 juillet 1989, *Moniteur belge* du 25 juillet 1989.

Loi du 4 août 1996, *Moniteur belge* du 20 août 1996, err. 8 octobre 1996.

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat :

— het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 2011 zo spoedig mogelijk moet worden vastgelegd teneinde de vestiging en de invordering van die belasting niet te vertragen;

— de geleidelijke verwezenlijking van de E-government de belastingplichtige moet toelaten voor het aanslagjaar 2011 de gegevens van zijn aangifte in de rechtspersonenbelasting te verstrekken bij middel van computerafdrukken;

— de belastingplichtigen onmiddellijk moeten worden in kennis gesteld van de voorwaarden binnen welke de in het aangifteformulier gevraagde gegevens door middel van computerafdrukken kunnen worden verstrekt;

— dit besluit dus dringend moet worden getroffen;

Op de voordracht van Onze Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het model van het aangifteformulier inzake rechtspersonenbelasting voor het aanslagjaar 2011 wordt in de bijlage van dit besluit vastgelegd.

Art. 2. De belastingplichtige kan de in het aangifteformulier gevraagde gegevens verstrekken bij middel van computerafdrukken onder de volgende voorwaarden :

1° het aangifteformulier vermeld in artikel 1 moet enkel worden gedateerd en ondertekend;

2° de computerafdrukken moeten worden bekomen als volgt :

de belastingplichtige haalt het model van het aangifteformulier via een internetverbinding af op de site van de Federale Overheidsdienst Financiën, www.minfin.fgov.be, in het formaat zoals het wordt ter beschikking gesteld;

de gevraagde gegevens worden ingevuld overeenkomstig de in het model voorkomende aanduidingen;

de belastingplichtige drukt het aangevulde model af op wit papier van het formaat A4 (210 × 297 mm) en met een gewicht van minstens 80 gram per m²;

3° het afgedrukte model moet worden gewaarmerkt, gedateerd en ondertekend;

4° het afgedrukte model moet dezelfde bladzijden bevatten als het aangifteformulier vermeld in artikel 1;

5° het aangifteformulier vermeld in artikel 1 en het afgedrukte model moeten samen worden toegestuurd aan de dienst die voorkomt op het genoemde aangifteformulier.

Art. 3. De Minister bevoegd voor Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 april 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 10 april 1992, *Belgisch Staatsblad* van 30 juli 1992.

Wet van 22 juli 1993, *Belgisch Staatsblad* van 26 juli 1993.

Koninklijk besluit van 20 december 1996, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 1996, 4e editie.

Wet van 15 maart 1999, *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 1999.

Wet van 10 augustus 2001, *Belgisch Staatsblad* van 20 september 2001.

Wet van 8 juni 2009, *Belgisch Staatsblad* van 16 juni 2009.

Wet van 23 december 2009, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2009.

Wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, *Belgisch Staatsblad* van 21 maart 1973.

Wet van 4 juli 1989, *Belgisch Staatsblad* van 25 juli 1989.

Wet van 4 augustus 1996, *Belgisch Staatsblad* van 20 augustus 1996, err. 8 oktober 1996.

Annexe à l'arrêté royal du 13 avril 2011

Service Public Fédéral

FINANCES

Administration générale
de la FISCALITE

Impôts sur les revenus

DECLARATION A L'IMPOT DES
PERSONNES MORALES
EXERCICE D'IMPOSITION 2011
(revenus de l'année 2010)

N° DE COMPTE BANCAIRE :	La déclaration, dûment complétée, certifiée exacte, datée et signée, doit parvenir au service indiqué sur la formule au plus tard le :
BIC :	
IBAN :	
Exp. :	

Cadre réservé à l'administration			
Nom	a b	367	Date de réception..... par
Signature	a b	369	
Date de traitement	c c d e f	370	
Déclaration ou bordereau de données avec code d'imposition	Date d'introduction par terminal	Inscrit dans le relevé 275 H4 de l'agent (nom)	
D/B .....	.....	.....
D/B .....	.....	.....
B .....	.....	.....
Codes de traitement : Sorte (a)			a 6 | 2 | 0
Imposition d'office, 1 →			<input type="checkbox"/> 018
Pourcentage de l'accroissement d'impôt appliqué			<input type="checkbox"/> 150
Cotisation non vérifiée définitivement, 3 →			<input type="checkbox"/> 250
Versements anticipés			
A. Enrôlement par le service de taxation			
VA 1 , .. 170			
VA 2 , .. 171			
VA 3 , .. 172			
VA 4 , .. 173			
VA 0 , .. 174			
- Lignes 170 à 174 : mentionner le total des VA par trimestre			
B. Enrôlement par le CCTI			
Ne compléter les lignes 177 à 179 que lorsqu'il y a un deuxième, troisième ou quatrième numéro de référence différent du numéro d'entreprise (voir cadre VII)			
Ref. 2 , .. 177			
Ref. 3 , .. 178			
Ref. 4 , .. 179			
- Article de rôle de cette déclaration (enrôlement sur revenus déclarés par le service de taxation : remplir les lignes 240 et 241 ou 242) , .. 240			
- IPM - positif } résultat avant déduction , .. 241			
- négatif } de la cotisation primitive éventuelle , .. 242			

Page 2

CADRE I. - REVENUS IMMOBILIERS

A. REVENUS BELGES		
1. Revenus d'immeubles donnés en location		
a) Montant brut du loyer et des avantages locatifs	(A)	.....I.....I.....I....., .. 100
b) Frais déductibles	(B)	.....I.....I.....I....., .. 101
c) Montant net (différence A-B)	(C)	.....I.....I.....I....., .. 102
d) Revenus cadastraux (indexés)	(D)	.....I.....I.....I....., .. 103
e) Montant imposable (différence C-D)	(E)	.....I.....I.....I....., .. 104
2. Montants reçus à l'occasion de la constitution ou de la cession d'un droit d'emphytéose ou de superficie ou de droits immobiliers similaires	(F)	.....I.....I.....I....., .. 105
3. Total imposable (E+F)	(G)	.....I.....I.....I....., .. 106
B. REVENUS ETRANGERS		
1. Revenus d'immeubles donnés ou non en location		
a) Montant brut de la valeur locative ou du loyer et des avantages locatifs	(H)	.....I.....I.....I....., .. 110
b) Frais déductibles	(I)	.....I.....I.....I....., .. 111
c) Montant imposable (différence H-I)	(J)	.....I.....I.....I....., .. 112
2. Montants reçus à l'occasion de la constitution ou de la cession d'un droit d'emphytéose ou de superficie ou de droits immobiliers similaires	(K)	.....I.....I.....I....., .. 113
3. Total (J+K)	(L)	.....I.....I.....I....., .. 114
4. Montants exonérés par convention	(M)	.....I.....I.....I....., .. 115
5. Imposable (différence L-M)	(N)	.....I.....I.....I....., .. 116
C. TOTAL GENERAL IMPOSABLE (G+N)	(O)	.....I.....I.....I....., .. 117

CADRE II. - PLUS-VALUES

A. PLUS-VALUES SUR DES IMMEUBLES NON BATIS OU SUR CERTAINS DROITS REELS PORTANT SUR DE TELS BIENS		
1. Résultat net des plus-values et des pertes relatives à des biens ou droits de l'espèce qui ont été aliénés au cours de la période imposable		
a) Positif	(A)	.....I.....I.....I....., ..
b) Négatif (en rouge)	(B)	.....I.....I.....I....., ..
2. A déduire : solde des pertes restant à compenser éprouvées au cours des cinq périodes imposables antérieures lors de l'aliénation de biens ou droits de l'espèce (à limiter au montant repris en A)	(C)	.....I.....I.....I....., ..
3. Montant imposable (A-C)	(D)	.....I.....I.....I....., ..
4. Montant des plus-values taxables :		
a) à 33 % .....		.....I.....I.....I....., .. 130
b) à 16,5 % .....		.....I.....I.....I....., .. 131
B. PLUS-VALUES SUR DES IMMEUBLES BATIS OU SUR CERTAINS DROITS REELS PORTANT SUR DE TELS BIENS		
1. Résultat net des plus-values et des pertes relatives à des biens ou droits de l'espèce qui ont été aliénés au cours de la période imposable		
a) Positif	(E)	.....I.....I.....I....., ..
b) Négatif (en rouge)	(F)	.....I.....I.....I....., ..
2. A déduire : solde des pertes restant à compenser éprouvées au cours des cinq périodes imposables antérieures lors de l'aliénation de biens ou droits de l'espèce (à limiter au montant repris en E)	(G)	.....I.....I.....I....., ..
3. Montant imposable des plus-values (E-G)	(H)	.....I.....I.....I....., .. 132
C. PLUS-VALUES SUR PARTICIPATIONS IMPORTANTES		
1. Prix perçu	(I)	.....I.....I.....I....., ..
2. Prix d'acquisition (éventuellement réévalué)	(J)	.....I.....I.....I....., ..
3. Montant imposable (différence I-J)	(K)	.....I.....I.....I....., .. 133

CADRE III. - AVANTAGES FINANCIERS OU DE TOUTE NATURE

Montant imposable,..	135
-------------------------	----------	-----

CADRE IV. - PENSIONS, CAPITAUX, COTISATIONS ET PRIMES PATRONALES

Montant imposable,..	140
-------------------------	----------	-----

CADRE V. - DEPENSES OU AVANTAGES DE TOUTE NATURE NON JUSTIFIES ET AVANTAGES FINANCIERS OU DE TOUTE NATURE

Montant imposable,..	141
-------------------------	----------	-----

CADRE VI. - DIVIDENDES ATTRIBUES PAR CERTAINES INTERCOMMUNALES

Montant imposable,..	166
-------------------------	----------	-----

CADRE VII. - VERSEMENTS ANTICIPES

1. Montant total à prendre en considération à titre de versement anticipé .....	.....,..	175
2. Numéro de référence figurant sur l' "extrait de compte VA" .....	.....,..	176

Page 4

CADRE VIII. - REVENUS RECUUEILLIS SOUMIS AU PRECOMPTE MOBILIER

A. REVENUS DE CAPITAUX ET BIENS MOBILIERS, LOTS AFFERENTS A DES TITRES D'EMPRUNTS ET INDEMNITES POUR COUPON MANQUANT OU POUR LOT MANQUANT :	
1. D'ORIGINE BELGE QUI ONT ETE ATTRIBUES OU MIS EN PAIEMENT SANS RETENUE NI VERSEMENT DE PRECOMPTE MOBILIER, DANS LA MESURE OU UN PRECOMPTE MOBILIER EST DU	
2. D'ORIGINE ETRANGERE QUI ONT ETE ENCAISSES OU RECUUEILLIS EN BELGIQUE SANS RETENUE NI VERSEMENT DE PRECOMPTE MOBILIER, DANS LA MESURE OU UN PRECOMPTE MOBILIER EST DU	
3. D'ORIGINE ETRANGERE, ENCAISSES OU RECUUEILLIS A L'ETRANGER SANS INTERVENTION D'UN INTERMEDIAIRE ETABLIS EN BELGIQUE, DANS LA MESURE OU UN PRECOMPTE MOBILIER EST DU	
4. RECUUEILLIS ABUSIVEMENT EN EXEMPTION DE PRECOMPTE MOBILIER SUR LA BASE D'UNE DECLARATION INEXACTE	
a) Montant des revenus	220
b) Précompte mobilier dû	221
c) Bureau et date de versement	
B. REVENUS VISES A L'ART. 262, 5°, CIR 92, D'ACTIONS OU PARTS D'ORIGINE ETRANGERE, PAYES OU ATTRIBUES PAR DES SOCIETES D'INVESTISSEMENT OU DE TITRES A REVENUS FIXES D'ORIGINE ETRANGERE, RECUUEILLIS EN RAISON DE L'ALIENATION DE CES TITRES AVANT L'ECHEANCE DES REVENUS	
a) Montant des revenus	224
b) Précompte mobilier dû	225
c) Bureau et date de versement	
C. REVENUS DE LA LOCATION DE BIENS MOBILIERS GARNISSANT DES HABITATIONS, CHAMBRES OU APPARTEMENTS MEUBLES	
a) Montant des revenus	228
b) Précompte mobilier dû	229
c) Bureau et date de versement	
D. REVENUS DIVERS :	
1. REVENUS RECUUEILLIS A L'OCCASION SOIT DE LA SOUS-LOCATION OU DE LA CESSION DE BAIL D'IMMEUBLES, MEUBLES OU NON, SIS EN BELGIQUE OU A L'ETRANGER, SOIT DE LA CONCESSION DU DROIT D'UTILISER, EN BELGIQUE OU A L'ETRANGER, UN EMPLACEMENT QUI EST IMMEUBLE PAR NATURE ET QUI N'EST PAS SITUÉ DANS L'ENCEINTE D'UNE INSTALLATION SPORTIVE POUR Y APPOSER DES AFFICHES OU D'AUTRES SUPPORTS PUBLICITAIRES	
2. PRODUITS DE LA LOCATION DU DROIT DE CHASSE, DE PECHE ET DE TENDERIE	
a) Montant des revenus	232
b) Précompte mobilier dû	233
c) Bureau et date de versement	

CADRE IX. - REVENUS MOBILIERS PAYES OU ATTRIBUES

A. DIVIDENDES DISTRIBUES	
a) Montant des revenus	245
b) Précompte mobilier dû	246
c) Bureau et date de versement	
B. REVENUS DE DEPOTS D'ARGENT, CREANCES, PRETS OU AUTRES REVENUS PASSIBLES DU PRECOMPTE MOBILIER	
a) Montant des revenus	247
b) Précompte mobilier dû	248
c) Bureau et date de versement	

CADRE X. - NUMERO DE COMPTE BANCAIRE

En haut de la page 1 de la déclaration sont mentionnés l'actuel numéro de compte international (IBAN) dont l'administration a connaissance et le code d'identification correspondant de la banque (BIC). Les restitutions éventuelles d'impôts sur les revenus et de taxe de circulation peuvent être versées sur ce compte.

Si la personne morale souhaite toujours utiliser ce numéro de compte aux fins précitées, NE remplissez PAS les lignes ci-dessous.

Si aucun numéro de compte n'est indiqué, si le numéro indiqué n'est pas (plus) correct ou si la personne morale souhaite utiliser un autre numéro de compte, mentionnez ci-dessous le numéro de compte IBAN sur lequel les restitutions éventuelles d'impôts directs seront désormais versées et ce jusqu'à révocation ainsi que le code BIC de la banque.

Nouveau compte : IBAN [REDACTED] BIC [REDACTED]

(votre numéro de compte IBAN et le code BIC figurent sur vos extraits de compte ou peuvent être demandés à votre banque).

CADRE XI. - DOCUMENTS, RELEVES ET RENSEIGNEMENTS DIVERS

A. Joindre à la déclaration, sur des feuilles intercalaires distinctes, une copie certifiée conforme à l'original :

- a) des comptes annuels (bilan, compte de résultats et annexe éventuelle), en ce qui concerne les contribuables visés à la rubrique "contribuables assujettis", alinéa 1^{er}, b, de la brochure explicative;
 - b) en ce qui concerne les autres contribuables :
 - les comptes annuels;
 - les documents nécessaires à l'appréciation du régime fiscal applicable (sauf si cela ressort explicitement des comptes annuels).

B. Nom, qualité, numéro de téléphone et adresse e-mail de la personne à laquelle le service taxation peut s'adresser concernant la présente déclaration :

Numéro de téléphone : / E-mail :

ANNEXES :

Certifié exactes et véritables, les indications portées
à la présente déclaration

..... le (date)

Au nom de la personne morale (*).

(*) La déclaration doit être signée par une personne légalement qualifiée pour engager la personne morale ou par le mandataire de la personne morale.

(Signature suivie des nom, prénom et qualité)

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 avril 2011.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,
D. REYNEDERS

Bijlage bij het koninklijk besluit van 13 april 2011

Federale Overheidsdienst

FINANCIEN

Algemene administratie
van de FISCALITEIT
Inkomstenbelastingen

AANGIFTE IN DE RECHTSPERSONENBELASTING**AANSLAGJAAR 2011**

(Inkomsten van het jaar 2010)

BANKREKENINGNUMMER :
BIC
IBAN

De aangifte moet, behoorlijk ingevuld, gewaarmerkt, gedagtekend en ondertekend, bij de op het formulier vermelde dienst uiterlijk toekomen op :

Afz. :

Afz. :	

Vak bestemd voor de administratie

Naam	a b	367	Datum van ontvangst
Handtekening	a b	369	door
Datum van behandeling	c c d e f	370	
Aangifte of gegevensborderel met aanslagcode	Datum van inbreng via terminal	Opgenomen in de opgave 276 H4 van de ambtenaar (naam)	
A/G .....	.....	.....
A/G .....	.....	.....
G .....	.....	.....
Behandelingscodes : Soort (a)		a	6 | 1 | 0
Aanslag van ambtswege, 1 →		<input type="checkbox"/> 018	
Percent van de belastingverhoging		<input type="checkbox"/> 150	
Niet definitieve aanslag, 3 →		<input type="checkbox"/> 250	
Voorafbetaalingen			
A. Inkohiering door de taxatiedienst			
VA 1 , 170			
VA 2 , 171			
VA 3 , 172			
VA 4 , 173			
VA 0 , 174			
- Regels 170 tot 174 : per kwartaal, het totaal van de VA vermelden			
B. Inkohiering door het BCIV			
Op regels 177 tot 179 het eventueel tweede, derde en vierde referentienummer			
- verschillend van het ondernemingsnummer - invullen (zie vak VII)			
Ref. 2 , 177			
Ref. 3 , 178			
Ref. 4 , 179			
- Kohierartikel van deze aangifte (inkohiering op aangegeven inkomsten door de taxatiedienst : regels 240 en 241 of 242 invullen)			
..... , 240			
- RPB - positief } resultaat vóór aftrek van de			
- negatief } eventuele aanvankelijke aanslag			
..... , 241			
..... , 242			

Blz. 2

VAK I. - ONROERENDE INKOMSTEN

A. BELGISCHE INKOMSTEN		
1. Inkomsten uit verhuurde onroerende goederen		
a) Brutowedrag van de huurprijs en de huurvoordelen	(A)	100
b) Aftrekbare kosten	(B)	101
c) Nettobedrag (verschil A-B)	(C)	102
d) Kadastraal inkomen (geïndexeerd)	(D)	103
e) Belastbaar bedrag (verschil C-D)	(E)	104
2. Bedragen verkregen bij vestiging of overdracht van een recht van erfpacht of van opstal of van gelijkaardige onroerende rechten	(F)	105
3. Totaal belastbaar (E+F)	(G)	106
B. BUITENLANDSE INKOMSTEN		
1. Inkomsten uit al dan niet verhuurde onroerende goederen		
a) Brutowedrag van de huurwaarde of van de huurprijs en de huurvoordelen	(H)	110
b) Aftrekbare kosten	(I)	111
c) Belastbaar bedrag (verschil H-I)	(J)	112
2. Bedragen verkregen bij vestiging of overdracht van een recht van erfpacht of van opstal of van gelijkaardige onroerende rechten	(K)	113
3. Totaal (J+K)	(L)	114
4. Bij overeenkomst vrijgestelde bedragen	(M)	115
5. Belastbaar (verschil L-M)	(N)	116
C. ALGEMEEN BELASTBAAR TOTAAL (G+N)	(O)	117

VAK II. - MEERWAARDEN

A. MEERWAARDEN OP ONGEBOUWDE ONROERENDE GOEDEREN OF OP SOMMIGE ZAKELIJKE RECHTEN MET BETREKKING TOT ZULKE GOEDEREN		
1. Nettoresultaat van de meerwaarden en van de verliezen met betrekking tot dergelijke tijdens het belastbare tijdperk vervreemde goederen of rechten		
a) Positief	(A)	
b) Negatief (in rode inkt)	(B)	
2. Af te trekken : saldo van de tijdens de vijf vorige belastbare tijdperken geleden en nog te compenseren verliezen op de vervreemding van dergelijke goederen of rechten (te beperken tot het bedrag vermeld onder A)	(C)	
3. Belastbaar bedrag (A-C)	(D)	
4. Bedrag van de meerwaarden belastbaar :		
a) tegen 33 %		130
b) tegen 16,5 %		131
B. MEERWAARDEN OP GEBOUWDE ONROERENDE GOEDEREN OF OP SOMMIGE ZAKELIJKE RECHTEN MET BETREKKING TOT ZULKE GOEDEREN		
1. Nettoresultaat van de meerwaarden en van de verliezen met betrekking tot dergelijke tijdens het belastbare tijdperk vervreemde goederen of rechten		
a) Positief	(E)	
b) Negatief (in rode inkt)	(F)	
2. Af te trekken : saldo van de tijdens de vijf vorige belastbare tijdperken geleden en nog te compenseren verliezen op de vervreemding van dergelijke goederen of rechten (te beperken tot het bedrag vermeld onder E)	(G)	
3. Belastbaar bedrag van de meerwaarden (E-G)	(H)	132
C. MEERWAARDEN OP BELANGRIJKE DEELNEMINGEN		
1. Ontvangen prijs	(I)	
2. Verkrijgingsprijs (eventueel gerevaloriseerd)	(J)	
3. Belastbaar bedrag (verschil I-J)	(K)	133

Blz. 3

VAK III. - FINANCIËLE VOORDELEN OF VOORDELEN VAN ALLE AARD

Belastbaar bedrag,	135
-------------------------	--------------	-----

VAK IV. - PENSIOENEN, KAPITALEN, WERKGEVERSBIJDAGEN EN -PREMIES

Belastbaar bedrag,	140
-------------------------	--------------	-----

VAK V. - NIET VERANTWOORDE KOSTEN OF VOORDELEN VAN ALLE AARD EN FINANCIËLE VOORDELEN OF VOORDELEN VAN ALLE AARD

Belastbaar bedrag,	141
-------------------------	--------------	-----

VAK VI. - DIVIDENDEN TOEGEKEKEND DOOR BEPAALDE INTERCOMMUNALES

Belastbaar bedrag,	166
-------------------------	--------------	-----

VAK VII. - VOORAFBETALINGEN

1. Totaal in aanmerking te nemen bedrag als voorafbetaling .....	....., .....	175
2. Referentienummer vermeld op het "rekeninguittreksel VA" .....	....., .....	176

Blz. 4

VAK VIII. - VERKREGEN INKOMSTEN ONDERWORPEN AAN DE ROERENDE VOORHEFFING

A. INKOMSTEN VAN ROERENDE GOEDEREN EN KAPITALEN, LOTEN VAN EFFECTEN VAN LENINGEN EN VERGOEDINGEN VOOR ONTBREKEND COUPON OF VOOR ONTBREKEND LOT :	
1. VAN BELGISCHE OORSPRONG DIE ZONDER INHOUDING OF STORTING VAN ROERENDE VOORHEFFING WERDEN TOEGEKEND OF BETAALBAAR GESTELD, INZOVERRE EEN ROERENDE VOORHEFFING VERSCHULDIGD IS	
2. VAN BUITENLANDSE OORSPRONG DIE ZONDER INHOUDING OF STORTING VAN ROERENDE VOORHEFFING IN BELGIË ZIJN GEIND OF VERKREGEN, INZOVERRE EEN ROERENDE VOORHEFFING VERSCHULDIGD IS	
3. VAN BUITENLANDSE OORSPRONG DIE ZONDER BEMIDDELING VAN EEN IN BELGIË GEVESTIGDE TUSSENPERSONOON IN HET BUITENLAND WERDEN GEIND OF VERKREGEN, INZOVERRE EEN ROERENDE VOORHEFFING VERSCHULDIGD IS	
4. DIE OP GROND VAN EEN ONJUISTE VERKLARING ONRECHTMATIG MET VRIJSTELLING VAN ROERENDE VOORHEFFING ZIJN VERKREGEN	
a) Bedrag van de inkomsten .....	....., .. 220
b) Verschuldigde roerende voorheffing .....	....., .. 221
c) Kantoor en datum van storting .....	....., .. 221
B. IN ART. 262, 5°, WIB 92, BEDOELDE INKOMSTEN VAN BUITENLANDSE OORSPRONG UIT AANDELEN BETAALD OF TOEGEKEND DOOR BELEGGINGSVENNOOTSCHAPPEN OF VAN VASTRENTENDE EFFECTEN VAN BUITENLANDSE OORSPRONG VERKREGEN INGEVOLGE DE VERVREEMDING VAN DIE EFFECTEN VÓÓR DE Vervaldag van de inkomsten	
a) Bedrag van de inkomsten .....	....., .. 224
b) Verschuldigde roerende voorheffing .....	....., .. 225
c) Kantoor en datum van storting .....	....., .. 225
C. INKOMSTEN VAN VERHURING VAN STOFFERENDE HUISRAAD IN GEMEUBLEERDE WONINGEN, KAMERS OF APPARTEMENTEN	
a) Bedrag van de inkomsten .....	....., .. 228
b) Verschuldigde roerende voorheffing .....	....., .. 229
c) Kantoor en datum van storting .....	....., .. 229
D. DIVERSE INKOMSTEN :	
1. INKOMSTEN VERKREGEN, OFWEL UIT DE ONDERVERHURING OF DE OVERDRACHT VAN HUURCEEL VAN IN BELGIË OF IN HET BUITENLAND GELEGEN AL DAN NIET GEMEUBLEERDE ONROERENDE GOEDEREN, OFWEL UIT DE CONCESSIE VAN HET RECHT OM IN BELGIË OF IN HET BUITENLAND EEN PLAATS DIE VAN NATURE ONROEREND IS EN NIET IS GELEGEN BINNEN DE OMHEINING VAN EEN SPORTINRICHTING TE GEBRUIKEN OM ER PLAKBRIEVEN OF ANDERE RECLAMEDRAGERS TE PLAATSEN	
2. OPBRENGSTEN UIT DE VERHURING VAN JACHT-, VIS- EN VOGLVANGSTRECHT	
a) Bedrag van de inkomsten .....	....., .. 232
b) Verschuldigde roerende voorheffing .....	....., .. 233
c) Kantoor en datum van storting .....	....., .. 233

VAK IX. - BETAALDE OF TOEGEKENDE ROERENDE INKOMSTEN

A. UITGEKEERDE DIVIDENDEN	
a) Bedrag van de inkomsten	245
b) Verschuldigde roerende voorheffing	246
c) Kantoor en datum van storting	246
B. INKOMSTEN VAN GELDDEPOSITO'S, SCHULDVORDERINGEN, LENINGEN OF ANDERE AAN DE ROERENDE VOORHEFFING ONDERWORPEN INKOMSTEN	
a) Bedrag van de inkomsten	247
b) Verschuldigde roerende voorheffing	248
c) Kantoor en datum van storting	248

Blz. 5

VAK X. - BANKREKENINGNUMMER

Bovenaan op bladzijde 1 van het aangifteformulier zijn het huidig door de administratie gekend internationaal rekeningnummer (IBAN) en de bijhorende identificatiecode van de bank (BIC) vermeld. Eventuele teruggaven van inkomstenbelastingen en verkeersbelasting kunnen op dat rekeningnummer worden overgeschreven.

Wenst de rechtspersoon dat rekeningnummer verder te gebruiken voor de hierboven vermelde doeleinden, vul dan de hieronder vermelde regels NIET in.

Indien geen rekeningnummer is vermeld, indien het vermelde nummer niet (meer) correct is of indien de rechtspersoon een ander rekeningnummer wenst te gebruiken, vermeld dan hieronder het IBAN-rekeningnummer waarop eventuele teruggaven van directe belastingen voortaan en tot herroeping, zullen worden overgeschreven, alsmede de BIC-code van de bank.

Nieuwe rekening : IBAN

BIC

(uw IBAN-rekeningnummer en BIC-code zijn op uw rekeninguittreksels terug te vinden of kunnen bij uw bank worden nagevraagd).

VAK XI. - DIVERSE BESCHEIDEN, OPGAVEN EN INLICHTINGEN

- A. *Op afzonderlijke inlegbladen een met de oorspronkelijke stukken eensluidend verlaard afschrift bij de aangifte voegen van :*
- a) wat de belastingplichtigen betreft bedoeld in de toelichting, rubriek "onderworpen belastingplichtigen", lid 1, b : de jaarrekening (balans, resultatenrekening en eventuele toelichting);
 - b) wat de andere belastingplichtigen betreft :
 - de jaarrekening;
 - de stukken nodig ter beoordeling van het toepasselijke belastingstelsel (behalve indien dit uitdrukkelijk blijkt uit de jaarrekening).

- B. *Naam, hoedanigheid, telefoonnummer en e-mailadres van de persoon tot wie de taxatiedienst zich kan wenden met betrekking tot deze aangifte :*
-
.....

Telefoonnummer : / E-mail :

BIJLAGEN :

De vermeldingen van deze aangifte worden juist en echt verklaard.

Te , (datum)

Namens de rechtspersoon(*),

(*) De aangifte moet worden ondertekend door een persoon die wettelijk bevoegd is om de rechtspersoon te verbinden, of door de lasthebber van de rechtspersoon.

(handtekening, gevolgd door naam, voornaam en hoedanigheid)

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 13 april 2011.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,
D. REYNDERS